

Rapport annuel Jahresbericht

—

2021



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Commission de conciliation en matière d'égalité entre les
sexes dans les rapports de travail
Schlichtungskommission für Gleichstellung der
Geschlechter im Erwerbsleben**

Introduction

Au Conseil de la magistrature

Monsieur le Président du Conseil de la magistrature,
Mesdames et Messieurs les Membres du Conseil de la magistrature,

Nous avons l'honneur de vous adresser ci-après le rapport sur l'administration de la Commission de conciliation en matière d'égalité entre les sexes dans les rapports de travail du canton de Fribourg pour l'année 2021 et confirmons que les données statistiques présentées dans ce rapport sont correctes.

Fribourg, le 21 janvier 2022

Suat Ayan Janse van Vuuren
Présidente

Anouchka Chardonnens
Secrétaire

Rapport sur l'activité 2021 / Tätigkeitsbericht 2021

1.1 Statistique générale / Allgemeine Statistik

	2020	2021
Affaires pendantes au 1er janvier / am 1. Januar hängige Angelegenheiten	0	0
Affaires introduites / eingereichte Angelegenheiten	4	1
Affaires liquidées / erledigte Angelegenheiten	4	1
Décision de la Commission / Kommissionsentscheide	3	1
Prononcé présidentiel / Präsidialverfügung	0	0
Par un autre moyen / auf andere Weise	1	0
Affaires pendantes au 31 décembre / am 31. Dez. hängige Angelegenheiten	0	0

1.2 Affaires liquidées / Erledigte Angelegenheiten

Sort réservé aux affaires / Erledigungsweise	2020	2021
Décisions de la Commission / Kommissionsentscheide		
Admission / Gutheissung	0	0
Admission partielle / teilweise Gutheissung	0	0
Admission avec renvoi à l'autorité inférieure / Gutheissung mit Rückweisung an die Vorinstanz	0	0
Irrecevabilité / Nichteintreten	0	0
Délivrance d'une autorisation de procéder / Erteilen einer Klagebewilligung	3	1
Retrait de recours / Rückzug	0	0
Prononcés présidentiels / Präsidialverfügungen		
Irrecevabilité manifeste / Offensichtliche Unzulässigkeit	0	0
Retrait / Rückzug	0	0
Causes devenues sans objet pour d'autres motifs / aus anderen Gründen gegenstandslos gewordene Angelegenheiten	0	0
Rejet dans la mesure où recevable / Abweisung soweit Eintreten	0	0
Transmission à l'autorité compétente / Weiterleitung an zuständige Behörde	0	0
Admission / Zulassung	0	0
Rejet / Abweisung	0	0
Retrait de recours / Rückzug	0	0
Conciliation / Versöhnung	0	0

Langue des affaires liquidées / Verfahrenssprache erledigte Angelegenheiten	2020	2021
Affaires en français / Angelegenheiten in Französisch		0
Affaires en allemand / Angelegenheiten in Deutsch		1

1.3 Recours au Tribunal fédéral / Beschwerden an das Bundesgericht

	2020	2021
Pendants au 1er janvier / am 1. Januar hängig	0	0
Recours introduits / eingereichte Beschwerden	0	0
Jugements notifiés / zugestellte Entscheide	0	0
Pendants au 31 décembre / am 31. Dezember hängig	0	0
Admission / Gutheissung	0	0
Rejet / Abweisung	0	0
Irrecevabilité / Nichteintreten	0	0
Retrait / Rückzug	0	0
Transmission à l'autorité compétente / Weiterleitung an zuständige Behörde	0	0

1.4 Commentaires / Kommentare

1.4.1 Appréciation générale et commentaire au sujet du tableau des statistiques / Allgemeine Beurteilung und Kommentare bezüglich der Statistik

En 2021, la Commission a été saisie d'une cause de droit privé, qui a été liquidée. Elle a abouti à la délivrance d'une autorisation de procéder.

2021 wurde eine neue privatrechtliche Angelegenheit eingeführt. Diese Angelegenheit wurde erledigt. Sie hat zu einer Klagebewilligung geführt.

1.4.2 Organisation interne (indications relatives à la composition de la Commission, commentaires) / Interne Organisation der Kommission (Angaben betr. Zusammensetzung, Kommentare)

1.4.2.1 Composition de la Commission (au 31.12.21) / Zusammensetzung der Kommission (am 31.12.21)

- > Suat Ayan Janse van Vuuren, Présidente/Präsidentin
- > Anastasia Zacharatos, Présidente suppléante/Stellvertretende Präsidentin
- > Viviane Collaud, Reto Julmy, assesseur-e-s (employeur-se-s)/Beisitzer/-in (Arbeitgebende) ; Daniel Bürdel, Jean-Daniel Wicht, assesseurs suppléants (employeur-se-s)/Ersatzbeisitzer (Arbeitgebende); Raphaël Brandt, René Nicolet, assesseurs (travailleur-se-s)/Beisitzer (Arbeitnehmende) ; Luftey Kaya, assessseure suppléante (travailleur-se-s)/Ersatzbeisitzerin (Arbeitnehmende); Nicole Schmutz Larequi, assessseure (organisations féminines)/Beisitzerin (Frauenorganisation) ; Isabelle Brunner Wicht, assessseure suppléante (organisations féminines)/Ersatzbeisitzerin (Frauenorganisation)
- > Anouchka Chardonnens, secrétaire juriste/Juristische Sekretärin

En 2021, une nouvelle Présidente (Madame Suat Ayan Janse van Vuuren) et un nouvel assesseur (travailleur-se-s) (Monsieur Raphaël Brandt) sont entrés en fonction.

Am 1. Januar 2021 wurden eine neue Präsidentin (Frau Suat Ayan Janse van Vuuren) und ein neuer Beisitzer (Arbeitnehmende) (Herr Raphaël Brandt) in ihrem Amte angetreten.